

# РУСЛАНЪ И ЛЮДМИЛА

(RUSSLAN UND LUDMILA)

ВОЛШЕБНАЯ ОПЕРА

въ 5 Дѣйствіяхъ

Музыка

М. И. ГЛИНКИ.

ZAUBER - OPER

in 5 Acten

Musik von

M. I. von GLINKA.

Составлена въ Москвѣ въ  
Дѣло подъ Имперіей

„ОДЕОНЪ“

въ Москвѣ у А. С. Волосовъ.

Coauthant der Verleger  
St. Petersburg

„L'ODÉON“

Opéra de Musique

Paris

Humbert & Bligny

et H. Heitsinger

Schubert & Co

Presto.

OUVERTURE.



90 k.

№1. **INTRODUCTION.** Allegro.  
Дѣла дав-но ми-нувшихъ дней  
Vergangner Zeiten Thaten - ruh'n

№2. **КАВАТИНА. CAVATINE.** Andante. 1. 50.  
Грустно мнѣ ро-дилось до-ро-гой  
Schiden bald muss Va-ter ich von der

№3. **ФИНАЛЬ. FINALE.** Maestoso.  
Ча-дѣ ро-ди-мы-я!  
Ihr theu-ren Kin-der mein!

№4. **БАЛЛАДА. BALLADE.** Moderato assai. 1. 35.  
Добро по-жа-луйте мой сынъ  
Willkommen seyst du mir mein Sohn

№5. **СЦЕНА. SCENE.** Allegro.  
И весь дрожу и если бы не  
Ach welcher Graus noch zittre ich vor

№6. **АРИЯ. ARIE.** Moderato. 1. 20.  
О по-де по-де кто-ше-бя у-свѣ-ля  
O sagt Gefilde, wer hat euch besät mit

№7. **ХОРЪ. CHOR.** Andante. 75.  
Кто-здѣсь блуждаешь пришлецъ безрассуден  
Wagst du zu nahen du frechster der

№8. **ХОРЪ. CHOR.** Andantino. 60.  
До-жи-ся въ по-ль мракъ по-  
Schon steigt am grau-en Wol-ken

№9. **КАВАТИНА. CAVATINE.** Recitativo. 75.  
Ка-кі-е сла-досны-е зву-ки  
Welch zauber-hol-de Tö-ne hallen

№10. **АРИЯ. ARIE.** Adagio. 1. 20.  
И жаръ и зной смѣ-ни-ла  
Des heis-sen Ta-ges Gluth kühlt

№11. **ТАНЦЫ. TANZ.** Allegro moderato. 75.  
№12. **ФИНАЛЬ. FINALE.** Andante quasi Allegretto.  
О мой Рашмиръ! мызидеюнашь со-  
O mein Ratmir um-fangen halt'ich

№13. **АРИЯ. ARIE.** Allegro agitato. 1. 80.  
Въ дали ошь ми-ла-го  
Von dem Ge-lieb-ten ent-fernt

№14. **МАРШЪ. MARSCH.** Marcia. 40.  
№15. **ТАНЦЫ. TANZ.** Allegretto quasi Andante.  
№16. **ХОРЪ. CHOR.** Vivace.  
По-гибнеть по-гибнеть  
Ver-lo-ren, ver-lo-ren,

№17. **ФИНАЛЬ. FINALE.** Allegro non troppo.  
По-бе-да по-бе-да Людмила  
Triumpf! Tscherno-mer ist be-siegt

№18. **РОМАНСЪ. ROMANZE.** Larghetto. 75.  
О-на мнѣ жива  
Mein-büchstes Gut

№19. **ХОРЪ. CHOR.** Moderato assai. 45.  
Все ти-хо дремлетъ снакъ  
Wie ru-hig ist die Nacht

№20. **ДУЭТЬ. DUETT.** Andante. 1. 20.  
У спо-кой-ся ми-неть время.  
Lass o Freund die Zweifel schwinden

№21. **ФИНАЛЬ. FINALE.**  
Ахъ ты свѣшь Люд-ми-ла  
Hol-de Für- sten-toch-ter

ПЕРСИДСКІЙ ХОРЪ.

PERSISCHER CHOR.

ХОРЪ.  
Слов.

Andantino.

До-жится въно-ль мрачно-чной отъ волньподня-ся въ-теръ  
 Schon steigt vom grau-en Wol-ken-meer des A-bends Schat-ten auf's Ge-

PIANO.

хладный ужьнозд-но пут-никъ мо-ло-дой у-кройся въ теремъ нашъ о-  
 fil-de, drum keh-re jun-ger Wan-dermann zu unsers Ha-rems süs-sen

традный!  
Freuden, у-кройся въ те-ремъ нашъ о-  
zu unsers Ha-rems süs-sen

традный! Здѣсь ночь-ю нѣ-га и по-кой  
 Freuden. Hier herrscht der Wol-lust stil-le Ruh

Ped.

а днѣмъ и шумъ и ти-ро-ванье, при-ди на  
 doch wird es Tag so herrscht die Freude, o hor- - che

друж-но-е при-ванье при-ди о пут-никъ  
 Wand' rer in- - sern Ru- fe und keh-re, keh- - re

мо-ло-дой!  
 zu uns ein!

при-ди о пут-никъ мо-ло-дой!  
 ja, kehre, keh- - re ei- - lends ein!

У насъ найдешь кра - са - - - виць рой  
 Hier find'st du Schö - - - ne oh - - - ne Zahl,

*8va...*

*tr.*

**VIOLONCELLO.**

*pp*

*p*

ихъ нѣж - ны рѣ - - чи и люб - за - нья при -  
 es winkt der Min - - - ne süs - - - se Freu - de, o

*8va...*

*tr.*

ди на тай - - но - е приз - ванье  
 kommt und horch dem lei - - - sen Ru - fe

*8va...*

*loco.*

при - ди о пут - - - никъ мо - - - ло - дой,  
kehr schöner Wan - - - ders - mann hier ein,

*8va...*

*8va...* *loco.*

при - ди о пут - - - никъ мо - - - ло - дой.  
kehr schöner Wan - - - ders - mann hier ein!

*8va...*

те - бѣ мы съут - реи - ней за - реи на полнимъ ку - бокъ на про -  
*Kaum graut des Ta - ges frü - hes Licht so schäume schon der Ab - schieds -*  
*loco.*

щанье; при - ди на мир - но - е при званье! при - ди о пут - никъ  
*becher, o hor - che un - serm stil - len Rufe, kehr schöner Wan - ders -*

мо - ло - дой! при - ди о  
*mann hier ein! kehr' schöner*

пут - никъ мо - ло - дой! Ло - жит - ся въ по - лѣ мракъ ноч - ной  
*Wan - ders - mann hier ein! Schon steigt vom grau - en Wol - ken - meer*

ОТВОЛНЬ ПОДНЯЛ - ся вѣ - теръ хладный ужъ по з - дно пут - никъ мо - ло -  
 des Abends Schat - ten auf's Ge - fil - de, drum keh - re jun - ger Wan - ders -

дой у кройся въ те - ре мь нашъ о - тра дный!  
 mann zu unsers Ha - rems süs - sen Freuden!

при - ди!  
 kehre ein!

Corno.  
 dolce.

при - ди! при - ди о путникъ мо - ло - дой ———!  
 kehre ein! du schö - ner Wanders - mann ———!  
 qua.....

ppp